



## ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΣΑΣ Η ΑΔΙΚΗ ΤΙΜΩΡΙΑ

Μιά φορά κ' έναν καιρό ένας παμπόνηρος πραγματευτής άπατησε τή βασίλισσα τής χώρας πού ζούσε και τής πούλησε ψεύτικα κοσμήματα γι' άληθινά.

Η βασίλισσα καταθυμωμένη έτρεξε στὸν δάντρο της, τὸν παντούναμο βασιλῆα καὶ μὲ δάκρυα στὰ μάτια τὸν ίκέτευσε νὰ τιμωρήσῃ μὲ τὸν σκληρότερον τρόπον αὐτὸν τὸν κατεργάρη ποὺ τόλμησε νὰ τῆς κάνη μιὰ τέτοια άπατη.

— Ας μὴν άποφασίσουμε έτοι βιαστικά, τῆς εἶπε τότε ὁ φρόνιμος καὶ συνετός βασιλῆας. Αφοσε πρῶτα νὰ περάσῃ ὁ θυμός σου. Γιατί πῶς μπορει θυμωμένος δ ἀνθρωπος νὰ δικάσῃ δίκαια;

— Μὰ κι' δ Θεός δ ίδιος θυμώνει καὶ σηκώνει τὶς τρικυμίες στὴ θάλασσα, τοῦ ἀποκριθῆκε καταφουρκισμένη ἡ βασίλισσα.

— "Α! "Οχι! ἀποκρίθηκε δ βασιλῆας. "Ο Θεός εἰνε πολυεύσπλαχνος καὶ δὲν θυμώνει ποτέ...

Η βασίλισσα τότε ἔθυμωσε ἀκόμα περισσότερο καὶ εἶπε:

— Θέλω νὰ τιμωρηθῇ αὐτὸς ὁ κακούργος, δπως τοῦ ἀξίζει... Πρέπει νὰ πληρώσῃ τή βαγανωτιά του μὲ τή ζωή του...

— Δὲν εἶνε δίκαιη ἡ τιμωρία αὐτὴ ποὺ ζητᾶς, τῆς εἶπε τότε δ βασιλῆας. Εἶνε πολὺ βαρειά... Αφού δύως τὸ θέλεις, ἄς γίνε τὸ θελημά σου...

Τὴν ἄλλη μέρα, σὰν ἔφτασε ἡ ώρισμένη ὥρα, τύμπανα καὶ σάλπιγγες ἀνήγγειλαν στὸν κόσμο ὅτι στὸν ίπποδρομο θὰ ριχνότανε ένας ἀνθρωπος στὰ θυρία.

Η βασίλισσα πρώτη πήγε να παρακολουθήσῃ τὸ θέαμα, μαζὶ μὲ τὴ λαμπρὴ ἀκολουθία της. Η χαρά της ήταν μεγάλη.

Οι θηριοδαμαστοὶ ἀνοιξαν ἀμέσως τὰ χτιστὰ στοὺς τοίχους τοῦ ἀμφιθεάτρου κλουβιά, δπου ἤσαν κλεισμένα τὰ ἄγρια θηρια. Ο κατάδικος βγῆκε σὲ λίγο κι' αὐτὸς στὴν πλατεία τοῦ ἀμφιθεάτρου καὶ σιάθηκε, γιατὶ ἀπ' τὸν φόβο του τὰ πόδια του ἔτρεμαν. Τὰ τύμπανα καὶ ἡ σάλπιγγες ξαναθρόντησαν.

"Λέαφνα δύως, ἀντὶ τῶν λεοντασιῶν ἀπὸ ένα κλουβὶ ξεπετάχηκε ένα κάτασπρο ἀρνάκι,

καὶ ἔτρεξε μ' ἐμπιστοσύνη πρὸς τὸν κατάδικο. Τὰ τύμπανα καὶ ἡ σάλπιγγες σώπασαν τότε κι' ἀκούστηκαν γλυκύτατοι ἥχοι ἄρπας. Τὸ ἀρνάκι σήκωσε τὸ κεφάλι του, κύτταξε τὸν κατάδικο ποὺ ἔτρεμε καὶ τρίφτηκε στὰ πόδια του.

Η βασίλισσα κύτταξε δειλά καὶ συγκινημένα τὸν βασιλῆα μὴ καταλαβαίνοντας τί συμβαίνει.

Τότε δ βασιλῆας τῆς εἶπε: — Τὸ βλέμμα σου αὐτὴ τὴ στιγμή, ἀγαπημένη μου, μοῦ δείχνει ὅτι κατάλαβες τὴν ἀδικητιμωρία ποὺ ἥθελες νὰ ἐπιβάλης... Ο ἀνθρωπος ποὺ σὲ ἀπάτησε δὲν ἀξίζε τὸν κόπο νὰ Χάσῃ τὴ ζωή του...

Σὲ γέλασε καὶ σὲ πίκρανε. Μὰ κι' αὐτὸς τιμωρήθηκε μὲ τὸν ἴδιον τρόπο. Ἐκεῖ ποὺ περίμενε, παγωμένος ἀπὸ φρίκηνά τὸν σπαράξυν τὰ λιοντάρια εἶδε νὰ προβάλλῃ μπρός του ἔνα ἀθῶο κι' ἀκακο ἀρνάκι. Νὰ είσαι βέβαιη, ἀγαπημένη μου πῶς τὴν τιμωρία αὐτή, τὴν τρομάρα του αὐτὴ θὰ τὴν θυμάται σ' δλη του τὴ ζωή.

Η ΓΙΑΓΙΑ ΣΑΣ

## ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ ΕΥΘΥΜΑ ΛΟΓΙΑ

Ο γιατρὸς ἔξετάζει τοὺς πελάτες του στὴν αἴθουσα τοῦ χειρουργείου, δταν εἰσιθάλη ξαφνικά μιὰ γυναικα κι' ἀρχίζει νὰ φωνάζῃ:

— Γιατρέ! Γιατρέ! Ελάτε γρήγορα! Ο δάντρας μου κατάπιε ένα ποντίκι!

— Γυρίστε γρήγορα κοντά του τὴν συμβουλεύει δ γιατρός, καὶ κρατήστε ἔξω ἀπὸ τὸ ἀνοιχτὸ στόμα του ἔνα κομμάτι ψημένο τυρί. Σὲ λίγο ἔφτασα κ' ἔγω.

Πέντε λεπτὰ ἀργότερα δ γιατρὸς ἔμπαινε στὸ σπίτι τοῦ ἀρρώστου...

Τὸν βρῆκε ξαπλωμένο μὲ τὸ στόμα ἀνοιχτό, ἐνῶ ἡ γυναικα του κράταγε κοντά του ἔνα κομμάτι πλεμόνι καὶ τὸ κουνούσε.

— Ανόητη! τῆς φώναξε δ γιατρός. Ψημένο τυρὶ σοῦ εἶπα νὰ κρατᾶς καὶ ὅχι πλεμόνι!

— Τὸ ξέρω, γιατρέ, τοῦ ἀπάντησε ἡ σύζυγος, ἀλλὰ προσπάθω νὰ βγάλω τώρα απ' τὸ στομάχι του... τὴ γάτα ποὺ μπήκε νὰ πιάσῃ τὸν ποντικό!...

\* \* \*

Δυὸς λωποδύτες, παιδιά, μέ...

## Η ΓΕΛΟΙΟΓΡΑΦΙΑ ΜΑΣ



ΜΙΛΟΥΝ ΔΥΟ ΑΝΕΡΩ ΤΩΦΑΙΟΤ

— Μᾶς ἦρθαν τόσοι ἐξερευνητὲς ἐφέτος, ώστε πρέπει ν ἀνοίξουμε ένα ἐργοστάσιον... διατηρημένων κρεάτων!

μέλλον κ' οἱ δυό τους, ξκαναδιάρρηξι καὶ μπῆκαν σ' ἔνα φαρμακεῖο. Ο ἔνας λέει τότε στὸν ἄλλο:

— Τώρα ἀς κάνουμε δίκαιη μοιρασιά. Εσύ εἶσαι κρυωμένος, ἔχεις γρίπη, δὲν εἶνε ἔτσι;

— Ναι.

— Πάρε λοιπὸν τό... κουτὶ μὲ τὶς ἀσπιρίνες κ' ἔγω σηκώνω τὸ ταμείο!

## ΑΙΣΩΠΕΙΟΙ ΜΥΘΟΙ

### ΠΑΙΣ ΛΟΥΟΜΕΝΟΣ

— Ενα παιδί λουζότανε στὸν ποταμὸ μιὰ μέρα, ἀλλὰ τὸ ρέμα ἤταν βαθὺ καὶ τὸ τραβούσε πέρα. Καὶ νοιώθοντας νὰ πνίγεται, τὰ χέρια του κουνούσε, σ' ἔνα διαβάτη, πέρα ἐκεῖ, καὶ (σωτηρία ζητοῦσε).

— Άλλ' δ διαβάτης σοθιάρος, ἀντὶ τὸ συντρέξη, τόθριζε γιὰ τὴν τόλμη του μὲ (μιὰ καὶ ὅλη λέξι). Καὶ δ μικρὸς τ' ἀπάντησε: «Διαβάτη μου νὰ ζήσης. Σῶσε με τώρα καὶ μετὰ καιρὸ (ἔχεις νὰ μὲ βρίσης...)»

Μετάφρ. ΑΓΓΕΛΗ

## ΠΕΡΣΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

### ΔΙΣΤΙΧΑ

Εἶνε ὄμορφη κ' ἡ θάλασσα, ζαφεῖρι καὶ τυπάζι μὰ ἔχει καὶ μαύρα κύματα μέπεινασμένα βάθια. Καλὸ καὶ τὸ τριαντάφυλλο κανένας ποὺ κυττάζει, μέλισσα μέσα του φαγικέρχ κι' ἀγκάθια. ΣΑΛΑΝΗ

## Η ΣΟΦΙΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

### ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

— Αδειο σακκί δὲν στέκει.

\* \* \*

— Αγάπαες ἡ Μάρω τὸ χορὸ ηδρε κι' ἄντρα χορευτή.

\* \* \*

— Άλλοι σπέρουν καὶ θερίζουν κι' ἄλλοι τρῶν καὶ μακαρίζουν.

\* \* \*

Τοῦ παιδιοῦ μου τὸ παιδί, δυὸς οσφές τόχω παιδί.

\* \* \*

Χαρά στὸν νειὸ τὸν ἄγυρυπνο σι. γέρο ποὺ κοιμᾶται..

\* \* \*

— Απὸ μικρὸ κι' ἀπὸ τρελλὸ μαθαίνεις τὴν ἀλήθεια.